

希林芝北学校校刊



校长寄语

各位同学，老师和家长：

大家好！这期校刊和大家见面的时候，就是我在希林期满卸任交接的时候。韩炯多年和我们一起在学校为大家服务，熟悉学校的流程运作和管理，他从这学期结束起正式接任校长职务。希林的理事会和校委会的职务都是每两年一个任期，和其它非盈利性机构正规的操作流程一样。

光阴似箭一转眼五年转瞬而过，从最初进入理事会做理事，到后来学校校委会需要人力进入校委会服务。两年做财务和两年做校长。在此期间学校经历了疫情期间的各种挑战，但也正因为这些不寻常的经历，才前所未有的更加让大家意识到参与学校运作的重要性，我们的社区也由此变得更加团结。我常说学校是大家的而并非是属于几个人的，我校作为非盈利机构28年来由社区的家长们牺牲了自己的周末休息时间轮流参与和管理学校，共同创造的学校是属于我们社区的财富。在此感谢一起为孩子们和社区服务的家长们，感谢你们的参与，一起为我们的语言和文化的传承出一份力。

在希林每个孩子都是闪耀的星星，因为不同所以精彩。我们鼓励孩子们做自己，而不希望孩子们被局限在单一和固化的条条框框里面。让孩子们喜爱学习，通过学习和同学们建立友谊，并不断的拥有对知识的求知欲才是我们真正希望看到的。好的教育不应该是被功利化的，而是应该激发和保持孩子们的学习兴趣，通过给与孩子们无条件的爱，鼓励和支持，让孩子们终身保持着这样的求知欲和不断探索的精神。

学校的日常管理，和很多事情一样，哪怕是再小的一件事都不会自动发生，任何事情的结果一定都是有人在付出。也借此机会特别感谢学校的全体老师，校委会以及理事会的成员们，因为大家为孩子们的付出，学校才能得以顺利进行。我们相信好的团队应该拥有正向的新老交替，鼓励百花齐放，百家争鸣，才能站的更高走的更远。大家一棒一棒的接力，轮流的服务我们所在的社区家园。这是一件非常好的事情。希望大家继续一如既往的支持我们的学校，如果你感兴趣愿意一起参与进来和为学校 and 孩子们贡献自己的一份力量，请欢迎随时和学校团队联系。最后，感谢大家这些年来对我的信任和支持，能为孩子们和社区服务出一份力，是我的荣幸。

沈悦

Executive Committee/校委会

Principal/校长:

Annie Shen 沈悦
annie.shen@xilinnschinese.org

Associate Principals/副校长:

Yina Hu 胡怡娜 (财务)
yina.hu@xilinnschinese.org
Jiong Han 韩炯 (总务)
jiong.han@xilinnschinese.org
Irene Wu 吴红 (教务)
irene.wu@xilinnschinese.org

Board of Directors/理事会

Chairperson/主席:

Juan Chen 陈娟
juan.chen@xilinnschinese.org
Ling Su 苏玲
ling.su@xilinnschinese.org

Directors/理事:

Wenyan Wang 王文艳
wenyan.wang@xilinnschinese.org
Donghong Wu 吴东红
donghong.wu@xilinnschinese.org
Xingcan Li 李星灿
xingcan.li@xilinnschinese.org

Editors/编辑:

Kaitlyn Jiang 蒋美芝 主编
Doria Han 韩嘉怡
Jacob Han 韩嘉惟

本期精彩:

| | |
|-----------|-----|
| 希林芝北义工体验 | 2-3 |
| 五月亚裔传统文化月 | 4 |
| AP中文班毕业 | 5 |
| 国画班作品 | 6 |

我在社区做义工

MLP AP班 韩嘉惟

我很小的时候就生活在Wilmette。这个小镇以及周围的社区为我们提供了很多服务设施。我参加过社区活动中心举办的跆拳道班、游泳班、网球班和足球班。夏天的时候我会去社区游泳池游泳，冬天的时候会去室内冰场滑冰。每逢节假日社区还为我们组织了丰富的活动，比如说社区文化艺术节，万圣节的游园活动以及国庆节的焰火表演。

现在我已经上高中了。这个社区的公立高中也是在全美排名很好的学校。我常常想社区为我们做了这么多，我能为社区做些什么呢？为社区做义工服务，就是一个很好的机会来回报社会。

在这一年多的时间里，我先后在社区做了很多义工服务。我在图书馆为小朋友提供咨询服务。我在Northfield的food Pantry做食物收集、管理和分发。我还成立了一个为红十字会募捐的小组，通过义卖等各种活动为红十字会募捐。同时，我也是peer jury 的一名成员，为少年法庭作陪审员。通过这些义工服务，我尽我所能来回报社区，同时我也学到了很多，也结交了一些朋友。每次做完义工服务，我的心里都有一种满足感，觉得自己并没有只是索取，而是为这个社区的建设也贡献了自己的一份力量。同时我希望我们中文学校的同学们，也能积极地加入到为社区做义工的活动中，通过我们的付出，让社区变得更加美好。

义工的经历

蒋美芝

在希林芝北中文学校做志愿者期间我收获很多。不仅学习了解了更多的中国传统文化，也积累了许多社区服务的经验和技巧。在中文学校做义工的这一年，我不仅分别担任了美术班和一年级中文班的助教，还作为校刊主编编辑并排版了四期校刊。除此之外，我还在一些艺术活动包括“变废为宝”和“地球日”纪念活动中为中文学校的小朋友们提供志愿服务，在美术老师的指导下帮助学生们创作了自己的艺术作品。

回想这一年的义工经历，我有很多感想。首先，在中文学校的社区服务中我能够更多地接触我的中国文化。作为一名出生在美国的华人孩子，更多地学习和理解我的传统文化对我很有意义。在帮助其他学生功课的同时，我也温习了许多以前学过的中文知识。在中文学校里我能够遇到许多中国人，和他们的交流过程中我学到了很多。希林芝北中文学校经常会举行很多中国传统活动，比如中国新年联欢会。通过观看那些精彩的节目，让我得以更多地欣赏和学习我的中国传统。其次，编辑中文学校校刊让我有机会宣传和展示希林学生和员工优秀的活动与工作，从而在社区中更好地传扬我们的中国文化。最后，这些义工活动不仅帮助我学习提高了服务技巧，也让我体会到成就感和满足感。因为帮助别人的同时也提高和帮助了自己。

我很感谢在希林芝北中文学校做社区服务的机会，也很荣幸能为中国文化在社区的传播尽一点自己的力量！



Asian American and Pacific Islander Heritage Month (AAPI Heritage Month) is an annual celebration that recognizes the historical and cultural contributions of individuals and groups of Asian and Pacific Islander descent to the United States.

亚太裔传统月(Asian/Pacific American Heritage Month)，是美国的一个传统性节日。定在每年的5月，亚太裔传统月期间，许多地方官员都要举行各种形式的联谊庆祝活动，以体现多元文化，感谢亚太裔的贡献，增进各族裔之间的相互了解。

由来

19世纪中叶，珍妮·朱(音译，Jeanie Jew)的曾祖父从中国到美国参与铁路建设，后来成为加州的一名成功商人，但在排华浪潮中却被杀害。珍妮·朱意识到，亚裔的贡献不应仅被自己铭记，所有的美国人都该了解这段历史。她为此四处奔走，并同当时的纽约州众议员霍顿及其幕僚长莫伊共同提出一项关于亚太裔传统周的决议。1978年10月5日，前美国总统卡特(Jimmy Carter)签署国会联合决议，使之成为法律。自此，每年5月从第一个周末开始，美国便举办为期7天的亚太裔传统周。之所以选在5月，是为了纪念亚太裔的两个历史性时刻：1843年5月7日第一批日本移民抵达美国大陆；1869年5月10日横贯美国大陆的铁路竣工，这在很大程度上得益于数万名中国劳工的辛苦工作。1992年，美国政府设立的庆祝月，将庆祝活动延长至整个5月。

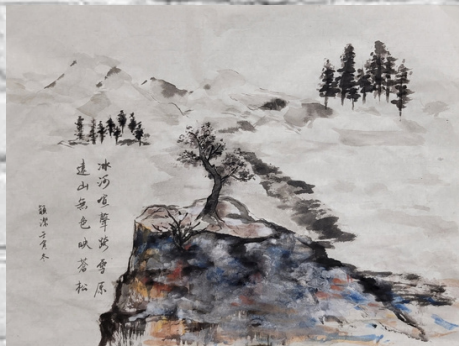
AP中文班毕业

AP Chinese Class Graduation



国画班作品

Chinese Brush Painting Class Artwork



Thank you sponsors!



CHINA CHEF
Cantonese & Filipino Restaurant

847-967-6050

5920 Lincoln Ave, Morton Grove, IL 60053




钢琴演奏与教育博士
资深钢琴教师, 丰富教学经验
学生获芝加哥钢琴比赛大奖

赵老师 (Vivian)
(312) 545-1369

www.chicagopianostudio.com
chicagopianostudio@hotmail.com

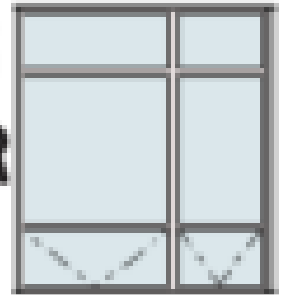
A Great Place to Correct Your Child's Vision:
Eyesight
Optometry & Eyesight Kids



Dr. Rob Gerowitz specializes in Orthokeratology and Myopia Control.

www.allaboutorthok.net
847-705-7777
(call for a Free Consultation)

**GLASS SERVICES
WINDOW & DOOR
INSTALLATION**



COMMERCIAL, RESIDENTIAL
GP SERVICES OF GLASS
312-678-3200 | 773-678-9800

<https://gpservicesofglassllc.com/>

林丽红 Wilmette
牙齿矫正



ORTHODONTIST

免检查费 接受保险



plaza
orthodontics

1625 Sheridan Road, Wilmette

(847)251-3323



Lihong Lin
DDS, MS, PhD

拼出家庭财务的美好未来

翁广宁
Guangning Weng

退休计划
大学费用
保险 投资 省税

MBA, The University of Chicago
Family Financial Consultant

(312) 371-8721

gnweng@gmail.com